

Số: *1195*/QĐ-XPVPHC

Đắk Nông, ngày *06* tháng 8 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Xử phạt vi phạm hành chính**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20 tháng 6 năm 2012;*

*Căn cứ Luật Tài nguyên nước ngày 21 tháng 6 năm 2012;*

*Căn cứ Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19 tháng 7 năm 2013 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính;*

*Căn cứ Nghị định số 97/2017/NĐ-CP ngày 18 tháng 8 năm 2017 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19 tháng 7 năm 2013 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính;*

*Căn cứ Nghị định số 91/2019/NĐ-CP ngày 19 tháng 11 năm 2019 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực đất đai;*

*Căn cứ Quyết định số 09/2021/QĐ-UBND ngày 16 tháng 6 năm 2021 của UBND tỉnh Đắk Nông về việc ban hành Quy định mức độ khôi phục lại tình trạng ban đầu của đất trước khi vi phạm đối với từng loại vi phạm quy định tại Nghị định số 91/2019/NĐ-CP ngày 19 tháng 11 năm 2019 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực đất đai trên đại bàn tỉnh Đắk Nông;*

*Căn cứ Quyết định số 204/QĐ-UBND ngày 03/02/2016 của UBND tỉnh Đắk Nông về việc thu hồi đất, rừng của Công ty TNHH MTV Lâm nghiệp Quảng Sơn; đồng thời, giao cho Hợp tác xã Nông nghiệp dịch vụ thương mại Hợp Tiến thuê để thực hiện dự án quản lý, bảo vệ rừng và đầu tư sản xuất theo mô hình tập thể;*

*Căn cứ Quyết định số 1017/QĐ-GQXP ngày 16/7/2021 của Chủ tịch UBND tỉnh Đắk Nông về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính;*

*Căn cứ Biên bản số 31/BB-VPHC do ông Nguyễn Phúc Dũng, chức vụ: Công chức Địa chính, nông nghiệp, xây dựng và môi trường, đơn vị công tác: UBND xã Quảng Sơn, huyện Đắk Glong, tỉnh Đắk Nông lập hồi 09 giờ 00 phút ngày 02/8/2021 về hành vi vi phạm hành chính trong lĩnh vực đất đai đối với ông*



Dương Trung Thọ, nơi ở hiện tại: Thôn Sơn Hà, xã Nam Xuân, huyện Krông Nô, tỉnh Đắk Nông;

Theo đề nghị của Chủ tịch UBND huyện Đắk Glong tại Tờ trình số 160/TTr-UBND ngày 05 tháng 8 năm 2021.

Tôi: Lê Trọng Yên, chức vụ: Phó Chủ tịch,

Đơn vị: Ủy ban nhân dân tỉnh Đắk Nông.

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Xử phạt vi phạm hành chính đối với cá nhân có tên sau đây:

1. Họ và tên: Dương Trung Thọ

Giới tính: Nam;

Ngày, tháng, năm sinh: 09/9/1961

Quốc tịch: Việt Nam;

Nghề nghiệp: Làm nông;

Nơi ở hiện tại: Thôn Sơn Hà, xã Nam Xuân, huyện Krông Nô, tỉnh Đắk Nông.

2. Đã thực hiện các hành vi vi phạm hành chính: Chiếm đất nông nghiệp là đất rừng sản xuất tại khu vực nông thôn.

\* Tổng diện tích đất vi phạm: **5.698 m<sup>2</sup> (0,5698 ha);**

- Vị trí vi phạm tại khoảnh 1, tiểu khu 1645 do Hợp tác xã Nông nghiệp dịch vụ thương mại Hợp Tiến quản lý theo Quyết định số 204/QĐ-UBND ngày 03/02/2016 của UBND tỉnh Đắk Nông về việc thu hồi đất, rừng của Công ty TNHH MTV Lâm nghiệp Quảng Sơn; đồng thời, giao cho Hợp tác xã Nông nghiệp dịch vụ thương mại Hợp Tiến thuê để thực hiện dự án quản lý, bảo vệ rừng và đầu tư sản xuất theo mô hình tập thể; diện tích vi phạm thuộc địa giới hành chính xã Quảng Sơn, huyện Đắk Glong, tỉnh Đắk Nông

\* Ranh giới; tọa độ vị trí vi phạm:

- Ranh giới:

+ Phía Bắc giáp đường đất nhỏ thuộc Hợp tác xã Nông nghiệp dịch vụ thương mại Hợp Tiến quản lý;

+ Phía Nam giáp đất chiếm chưa xác định được đối tượng, thuộc diện tích do Hợp tác xã Nông nghiệp dịch vụ thương mại Hợp Tiến quản lý;

+ Phía Tây giáp đất rừng do Hợp tác xã Nông nghiệp dịch vụ thương mại Hợp Tiến quản lý;



+ Phía Đông giáp đất rừng bị phá, cỏ bụi, thuộc diện tích do Hợp tác xã Nông nghiệp dịch vụ thương mại Hợp Tiến quản lý;

- Tọa độ vị trí vi phạm: Gồm 11 điểm khép kín tại vị trí vi phạm như sau:

1 (xy= 430717; 1349720); 2 (xy= 430720; 1349693); 3 (xy= 430717; 1349685); 4 (xy= 430692; 1349680); 5 (xy= 430678; 1349667); 6 (xy= 430671; 1349654); 7 (xy= 430607; 1349644); 8 (xy= 430601; 1349683); 9 (xy= 430636; 1349712); 10 (xy= 430645; 1349710); 11 (xy= 430691; 1349716).

- Hiện trạng trên đất trước khi vi phạm: Đất rừng bị phá từ trước.

- Hiện trạng tại thời điểm lập Biên bản vi phạm hành chính: Ông Dương Trung Thọ đang tiến hành phát dọn, trồng cây Mỳ trên diện tích đất đã chiếm.

\* Thời gian vi phạm: Bắt đầu từ ngày 23/5/2021 đến thời điểm lập Biên bản Vi phạm hành chính (*theo biên bản kiểm tra, phát hiện ngày 23/5/2021 của ông Phạm Công Bắc, chức vụ: Cán bộ; đơn vị công tác: Công an huyện Đắk Glong*).

- Trường hợp nêu trên không thuộc trường hợp phải xác định giá trị tang vật vi phạm hành chính để xác định thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính theo quy định tại Điều 60 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012.

3. Quy định tại Điểm đ, Khoản 3, Điều 14 Nghị định số 91/2019/NĐ-CP ngày 19/11/2019 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực đất đai.

4. Tình tiết tăng nặng: Không.

5. Tình tiết giảm nhẹ: Không.

6. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a) Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền, cụ thể: **50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng)**.

b) Hình thức xử phạt bổ sung: Không.

c) Biện pháp khắc phục hậu quả:

- Buộc thực hiện các biện pháp khôi phục lại hiện trạng ban đầu của đất trước khi vi phạm;

- Buộc ông Dương Trung Thọ trả lại diện tích **5.698 m<sup>2</sup> (0,5698 ha)** tại khoảnh 1, tiểu khu 1645 do Hợp tác xã Nông nghiệp dịch vụ thương mại Hợp Tiến quản lý;

- Buộc nộp lại số lợi bất hợp pháp có được do thực hiện hành vi vi phạm là **141.500 đồng (Một trăm bốn mươi một nghìn năm trăm đồng)** vào ngân sách nhà nước.

Thời hạn thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả là 30 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này.

Mọi chi phí tổ chức khắc phục hậu quả do ông Dương Trung Thọ chi trả.

d) Biện pháp khác: Không.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Quyết định này:

1. Giao cho ông Dương Trung Thọ là người vi phạm có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành.

Ông Dương Trung Thọ nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định xử phạt này, nếu ông Dương Trung Thọ không chấp hành thì sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật.

Số tiền phạt quy định tại Điều 1 Quyết định này, ông Dương Trung Thọ phải nộp vào tài khoản tạm thu số **7111.2.1086572** của Sở Tài chính tỉnh Đắk Nông mở tại Kho bạc nhà nước Đắk Nông trong thời hạn 10 ngày kể từ ngày nhận được Quyết định này và phải gửi biên lai nộp phạt đến UBND huyện Đắk Glong để theo dõi, tổng hợp báo cáo UBND tỉnh.

Ông Dương Trung Thọ có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi Kho bạc nhà nước Đắk Nông để thu tiền phạt.

3. Giao cho UBND huyện Đắk Glong chủ trì, phối hợp với các Sở: Tài nguyên và Môi trường, Tài chính và các đơn vị có liên quan theo dõi, giám sát việc thực hiện Quyết định này của ông Dương Trung Thọ. /.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Các Sở: TC, TN&MT;
- CVP, các PCVP UBND tỉnh;
- Lưu: VT, CTTĐT, KTN(Ch).



**PHÓ CHỦ TỊCH UBND TỈNH**  
**Lê Trọng Yên**